阿布扎比 - GAC 公报审议要点
 Z -

阿布扎比 - GAC 公报审议要点 2017年10月31日(星期二)-12:00-12:30(格林尼治时间) ICANN60|阿拉伯联合酋长国,阿布扎比

托马斯·施耐德 (THOMAS SCHNEIDER): 首先说明一下,本场会议的计划时间是 12:00 到 12:30,我们将快速看一看公报,但我的备忘录上显示利益相 关方团体的午餐时间是 12:15 到 13:15。如果午餐时间是 12:15,那会多给我们 5 分钟左右的时间,考虑到我们现在的进展,这样的话时间就够了,所以提醒大家一下,会议时间可能与日程表中安排的时间稍有不同。午餐开始时间是 12:15。我们把这 30 秒也用上了,可能还多占用了一点时间,接下来我们可以往下看第 24 个议程项目了。

下面把时间交给汤姆 (TOM),我们明天下午将讨论公报,而汤姆一直在负责这份公报的相关准备工作。汤姆,你这么出色的工作有什么收获?还有哪些没完成?你可以为大家介绍一下吗?谢谢。

汤姆·戴尔 (TOM DALE):

谢谢托马斯。我快速介绍一下,首先看看公报中关于 GAC 共识和建议的部分,在最新版本的草案中,仍有三项问题悬而未决。今天早上我把新版本的草案发给了大家。这是第 2.0 版.希望大家认真看一看这份草案,我知道大家平常都会认真对待我发的电子邮件,请大家也这样去对待这份草案。

ZH

目前没有任何人对关于建议的这三项问题提出不同的意见,其中第一项是申请.amazon及相关字符串。公报中包含了巴西代表和秘鲁代表在几周前提交的内容,但是我相信经过本周的讨论后,一些成员会去考量关于 Amazon 问题的修订后内容,尤其考虑到董事会提出了要求,并且提供了其他信息。所以现阶段我无法提供关于新纳入内容的任何信息,无论是要给董事会的建议还是其他内容的进展,仍然[我们仍在探讨之中]

第二项问题涉及到 GAC 建议与 PDP 之间的潜在冲突,这个 PDP 是指针对 IGO 对有效权利保护机制的使用而启动的政策制定流程。正如 [音频不清晰] 代表所指出的,这个问题已经在解决了,但是现阶段他们还没有机会提交可以纳入草案的内容来供 GAC 考虑。

第三项问题涉及到 GDPR 与 WHOIS 的关系,大家刚才也在讨论 这个问题,据我所知,现阶段还没有可供纳入到公报草案中的 内容。

关于这个文档的其余内容,我想留给大家在适当的时间去看一下。谢谢。

托马斯•施耐德:

谢谢。还有其他问题或意见吗?好的,有请伊朗代表发言。



ZH

伊朗代表:

谢谢主席。关于秘鲁代表针对 Amazon 所做的声明,我想确认一下自己的理解是不是正确。你提到了,GAC 建议的附录,如果我们在这方面提出了建议,或者说如果针对我们要讨论的.amazon问题,在附录中有可以参考的相关内容,那么我不知道我们是否还要在公报中保留 GAC 对.amazon问题的建议,因为我们在讨论部分谈到了相关声明,参考了相关内容。

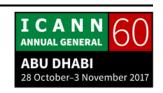
对此汤姆可以说明一下吗?或者说,我们在今天的会议上是否已经决定要纳入关于.amazon的意见。我想问的就是这个问题。

托马斯•施耐德:

谢谢伊朗代表。这是 GAC 明天讨论公报的时候需要决定的事情。我觉得,对于星期日的讨论情况,无论我们说了些什么,都不是建议,而是我们面对当前所处的状况做出的第一反应。我们不妨拭目以待,看看负责起草相关内容的同事会提交给我们什么内容,然后我们可以进行讨论,GAC 会决定最终将它当作什么来处理。

所以我们现阶段不要过多考虑这方面。明天下午,我们会看到 提交的内容,然后加以考虑,然后力争达成一致意见,决定提 出这些主张的位置、方式和具体内容。

好的,英国代表要发言吗?



ZH

英国代表:

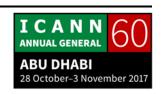
是的,谢谢。我们可以确定一下谁在负责起草这方面的内容 吗?因为我不太清楚。

托马斯•施耐德:

在星期日的时候, 我邀请了最关心这个问题的同事组成一个非 正式的小组,负责起草相关内容。我想这项工作已经在进行中 或者很快就开始了吧。好的。所以,对。当然,我们可以请汤 姆来起草这个内容,他做这项工作再合适不过了,但是如果他 起草的内容不符合你们的预期,不要怪他。好,那就由汤姆负 责组建小组,邀请其他同事一起来起草内容。我们就这样安排 吧。但是归根结底,我们需要大家提供意见。否则,我们在星 期三将会需要很长很长的时间来讨论。不管大家以前非正式地 讨论过什么,协商过什么,都能让我们星期三晚上的会议轻松 一些。就看大家的了。好吗?谢谢大家。

好的, 商业利益相关方团体 (CSG) 的午餐已经开始了, 我们拖 延了1分钟,如果大家没有其他意见……就餐位置在哪儿?大 家知道在哪儿吗?有人知道吗?谁能帮大家找一下?我们要到 哪里去吃午餐?

未知身份的发言者: 是在 [Madelise] 大厅。



ZH

托马斯·施耐德: [Madelise] 大厅。谢谢。它在哪里? 大家知道 [音频不清晰] 在

哪儿吗?

未知身份的发言者: 好像换房间了。Julia 发了消息,在 Suite 13 室,Capital Suite

13室。

托马斯·施耐德: 回复了消息并且注册过的同事,可以去 Capital Suite 13 室吃午

餐了。其他同事, 我们在 1:30 的第 25 场会议上再见了, 这是

与 ccNSO 的会议。祝大家午餐愉快。如果大家还没有看过联

合声明草案,请大家务必阅读,因为这将是我们与 ALAC 讨论

的主要问题之一。谢谢。

[听力文稿结束]

